



Bohaterka tygodnia: **Dominika Cybulska**

Prowadzi w Tychach grupę taneczną D Way of Life. Jej podopieczne zdobyły niedawno wysokie miejsca na VII Ogólnopolskim Turnieju Tańca „Power Dance”. **>strona 2**

BEZPŁATNY TYSKI TYGODNIK MIEJSKI

TWOJE TYCHY



NR 46/313 | 19 LISTOPADA 2013

WWW.TYCHY.PL

ISSN 1730-5098

NA TWOICH STRONACH:



ARCHELIZA WARBEL

Tychy żegnają wielkiego muzyka
W NIEDZIELĘ, 17 LISTOPADA, W WIEKU
66 LAT ZMARŁ JANUSZ MUZZYŃSKI

Przymiarka do parku



MICHAŁ GIEL

Przez studnie i fontanny

DWA ODWIERTY SĄ JUŻ GOTOWE, TERAZ PLANOWANY JEST TRZECI. Wiosną, woda ze złóż czwartorzędowych i karbońskich, trafi do położonego na dnie Jeziora Paprocańskiego rurociągu i przez kilka fontann będzie zasilać akwen.

strona 5

Sposoby na piękny uśmiech

JAKIE SĄ NOWOCZESNE METODY LECZENIA PRÓCHNICY? JAK WYGLĄDAJĄ WSPÓŁCZESNE WYPEŁNIENIA? Co to jest piaskowanie? Czy każdy może wybielić zęby? – czyli co każdy pacjent wiedzieć powinien.

strony 8-9

Krynica pokonana

BARDZO DOBRZE ROZPOCZĘLI TRZECIĄ RUNDĘ SEZONU ZASADNICZEGO HOKEIŚCI GKS TYCHY, bo od wtorkowego zwycięstwa z KTH Krynica. Był to trzeci mecz podopiecznych Jirzego Sejby z tym rywalem, ale pierwszy zwycięski. To pozwoliło zbliżyć się GKS na punkt do prowadzących w tabeli hokeistów z Krynicy.

strona 14

REKLAMA



20:00 – 04:00

Muzyka na żywo:

Iza Wilk z zespołem Sweet.

20:00 Przystawka: Pasztet z Żurawiną

20:30 Zupa: Dwukolorowy krem z cukinią

21:00 Kolacja: Połudwiczki w sosie grzybowym z ziemniaczanym puree z trio pomidorowym

22:30 Deser: Pana Cotta, Kawa, Herbata

Zimna płyta: Wędliny, Mięsa pieczone, Tymbaliki Drobiowe, Galaretki wieprzowe, Deska serów, jajka faszerowane, 2 sałatki, śledzie, losoś wędzony, kulki rybne

1:00 Strogonoff

3:00 Żurek

W cenie: menu sylwestrowe, wódka Finlandia 0,5l na parę, wino musujące butelka na 4 osoby, napoje: coca-cola (butelka 0,2l na osobę), Sprite (butelka 0,2l na osobę), woda mineralna (butelka 0,2l na osobę), sok owocowy (1l na parę).

Mirabelle, Tychy, ul. Paprocańska 86
tel. komórkowy 695 983 400

cena

500zł

za parę



Podczas pikniku mieszkańcy wypełniając ankiety, zgłaszali swoje propozycje na zagospodarowanie Parku Południowego.

OKOŁO 10 HEKTARÓW PARKU POŁUDNIOWEGO, POŁOŻONYCH MIĘDZY ULICAMI SIKORSKIEGO, KS. TISCHNERA, PIŁSUDSKIEGO I UCZNIOWSKĄ CZEKA NA ZAGOSPODAROWANIE. TYSZANIE MOGĄ ZGŁASZAĆ SWOJE PROPOZYCJE. PIERWSZY ETAP KONSULTACJI ODBYŁ SIĘ W FORMIE PIKNIKU W NIEDZIELĘ, 17.11.

Leszek Sobieraj

Lesz.sobieraj@twojetychy.pl

Imprezę pod hasłem „Twój pomysł na PARK” zorganizowały Agnieszka Czachowska i Maria Skotnicka z Pracowni Projektowej MS DESIGN, we współpracy z Urzędem Miasta. Wzięło w niej udział kilkaset osób. Ankiety rozdawali wolontariusze, a można je było składać w trzech punktach – przy Pomniku Ofiar Katynia, w hali sportowej i w restauracji „U Przewoźnika”. Przygotowano także m.in. „Galerię pomysłów” – warsztaty plastyczne w hali MOSiR, zabawy dla dzieci, spora grupa wzięła udział w zajęciach nordic walking, rysowano mapy mentalne, były „Zabawy z chustą” KLANZY i spacer – z architektem i z dyrektorem Muzeum Miejskiego Marią Lipok-Bierwiazzonek.

Zajrzeliśmy do kilku z ponad 250 wypełnionych przez tyszan ankiet: górka śnieżna, siłownia na powietrzu, wybieg dla psów, plac zabaw, skatepark, tor wrotkowy.

Więcej o pomysłach mieszkańców piszemy na stronie 3

TERMOMODERNIZACJA III LO ZNÓW NAGRODZONA

Architektura Roku dla kolorowego liceum

Wydawałoby się, że trudno o zadanie bardziej prozaiczne niż docieplenie i remont szkoły, wybudowanej w latach 60. Tymczasem o termomodernizacji III LO w Tychach wciąż jest głośno – na początku roku zdobyła Superjednostkę, nagrodę przyznawaną najlepszym realizacjom architektonicznym na Śląsku, teraz została wybrana Architekturą Roku 2013 Województwa Śląskiego.

W tegorocznej edycji konkursu Architektura Roku, organizowanego przez Stowarzysze-

nie Architektów Polskich, oddział w Katowicach, jury nie przyznało Grand Prix. Przyznano za to nagrody i wyróżnienia. Nagrodę w kategorii „Obiekt” otrzymała właśnie termomodernizacja tyskiego liceum, zrealizowana według projektu Roberta Skitka i grupy architektów związanych z pracownią RS+.

Co wyróżnia III LO spośród wielu innych wyremontowanych szkół? Autorzy projektu postawili na wierność oryginałowi i podkreślenie atutów modernistycznego budynku. Elewacja w kolorze białym, okienne wnęki podkreślone intensywnymi kolorami i żywa kolorystyka zastosowana we wnętrzu

– to wszystko pozwoliło na zachowanie charakteru budowli, a jednocześnie nadało jej nowoczesny wygląd. Pracując nad projektem, architekci konsultowali się z autorem budynku, Zdzisławem Łojewskim. Pozostawili też we wnętrzu oryginalną mozaikę ścienną autorstwa Franciszka Wyleżucha.

Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród w konkursie Architektura Roku odbyło się 14 listopada w Sali Marmurowej Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach. Wystawę pokonkursową można oglądać od 19 listopada do 4 grudnia w Galerii Architektury SARP, (Katowice, ul. Dyrekcyjna 9). **SW**